



BUDAPESTA
29 Iuliu st. v.
Duminica 10 Augustu st. n

Va esi joi'a si duminec'a.
Redacțiunea: *Strad'a*
arborelui verde nr. 12.

Nr. 57.

ANUL XV.
1879.

Pretiuł pe unu anu 10 fl.
Pe $\frac{1}{2}$ de anu 5 fl.; pe $\frac{1}{4}$ de
anu 2 fl. 70 cr.
Pentru Români'a 2 galbeni.

Barbu Strimbu în Evropa.

— Romanu originalu cu ilustrațiuni. —

Tomul I.

In Engliter'a.

I.
În caruți'a poștei.

În o frumoșă deminétia de tómnă a anului 18**
pe șioséu'a ce duce de cătra Lincoln la Londra ca-
ruți'a poștei înaintá cu repedime.

Pe timpul acela încă comunicațiunea nu erá atât
de ușóra cá 'n zilele presente. Calea ferata nu erá încă

respândita, si caletorii, cari nu dispuneau de trasurile
lor, erau siliti sè întrebuintieze caruțiile de poșta.

Ce tortura putea sè fía acést'a, ni putemu înti-
puí, déca ni vom aduce aminte de órele si noptile ce
amu fost si dóra mai süntemu siliti a le petrece câte-
odata prin caletoriile nóstre în cutare caruți'a a poștei.
Trebue sè șiedí ghemuitu, nu-ti poti întinde piciórele,
si când în fine te dai jos, abia esti în stare sè ambli.

Si cu tóte aceste si acele caletorii, facute cu atâta
incomoditate, au avutu părțile lor cele frumoșe. Au
fost multu mai romantice decât repedea caletoria de
acuma cu vaporul. Puteai sè te delectezi mai bine în
posițiunile încântátóre prin cari treceai, căci nu sborai



Flacăul ajunsu la caruți'a, se urcă iute si întrebá, déca dl John Eright se afla între caletori ?

asiá de repede prin ele cá si cu „carul de focu“ de acuma; iér déca întéplarea órba nascociá, cá se caletoresci singuru cu vr'o femeia frumósá, nu erai conturbatu asiá des, cá pe calea ferata de cátra conductoru.

Dar nu ni e scopul sè facemu panegiricul carutiilor de pošta. Sè ne rentórcemu dar pe sioséu'a, unde apucaramu firul acestei narațiuni! Rentórcéndu-ne, vom adauge, cá — din caus'a ce indicaramu — caruti'a poștei erá plina de caletori. Caruti'a înainte repede, cáci cei patru cai prinsii înainte ei, n'aveau trebuintia de îndemnarea sbiciului.

Fiindu cá istori'a nóstra începe tocmai cu acésta caruti'a de pošta, este o trebuintia neaparata, cá se aruncámu o privire repede asupra persónelor ce ocupau locu într'éns'a.

Deasupra siédeau doi marinari, cari, dupa absentare de unu anu si jumetate, rentorsi din America, acuma se duceau pentru prima-óra la familiile lor. Natur'a marinarului, iubindu libertatea deplina, nu se putea împacá cu închisórea internului trasurei, dënsii ocupara locu de-asupra. Cu ei siédea unu profesor, care se rentorcea, dupa escursiunile sale de véra, la catedr'a sa. Apoi unu commis-voyageur, o femeia, a carei faciá nu o putemu vedé, si surugiul, completau personalul ce ocupá locu din afara.

De desubt în interiorul trasurei siédeau patru énsi. Doi betráni, niște comercianti cari caletorisera tóta nóptea, dormiau; cei doi, mai tineri, conversau frantiozesce.

Dar nici unul nu erá francesu. Unul, John Fright, unu englesu din America; celalaltu, unu románu din Románi'a, care atunce înca se numiá „Principatele Dunarene“. Si de cumva, mai voiti sè sciti, cá din care parte anume a acelor principate erá románu nostru, ve respundemu, cá din asiá numit'a Muntenia séu Valachia.

Numele lui? Il sciti deja, cáci e scrisu în titlul acestui romanu. Deci nu-l mai repetámu si aice.

De si America e departe de Románi'a, totusi americanul si románu l pareau a se cunoáce cá de bine. Din conversatiunea lor amu puté deduce chiar, cá dënsii erau niște prieteni intimi. Si nu ne-amu însielá.

Barbu Strimbu, eroul narațiunii nóstre, unicul fiu al unui boeru vechiu si bogatu, dupa ce crescú mare si învetiá puténa carte dela dascalul grecu, instalatu în curtea parintelui seu, fu tramisú de acesta în strainetate, adeca în „Evropa“, cum se dicea atuncea, cá se vedéa lumea si se se mai procopséca; si astfel întórcédu-se mai târđiu în tíera, sè póta cuprinde si el unu locu de frunte între aceia cari vor fi meniti a o „chivernisi“.

Ce e dreptu, betránuului coscogea boeru i plesni cam târđiu acésta hotarire prin capu, cáci fiul seu Barbu trecuse deja de 30 de ani; dar apoi, cá se suplinéca ceea ce a perdutu în ani, i-a datu la dispositiune o suma de bani de dóue ori atât de mare, cât i-ar fi datu la anul 20 al etátií lui Barbu.

— Acuma, — dicea betránuul, — fiul meu e vërstnicu, mintea lui e mai cópta; potu sè-i încredintézu si suma mai mare, fára sè me temu, cá sè-i risipéca.

Si pornindu din acestu princípuiu, dënsul i mai deschise si unu creditu nemarginitu la o casa de banca în Paris.

Însotítu de bune svaturi parintiésci, de binecuvéntarea mumei sale, care i mai dedú si ea deosebitu unu secuietiú de galbeni alesi pe sprincéna, si cu alta punga plina dela parintele seu, Barbu plecá dara în strainetate, — pardon în „Evropa“.

Parintií lui îl petrecura cale de trei pošte, apoi dupa o despartíre fórté gelnica, alaiul se rentórcé acasa, unde biét'a mama betrána dóue septemáni a totu plánsu, vaietându-se, cá ea nu va mai vedé pe iubitul ei Barbu. Nici nu l'a mai vediutu, cáci la trei luni de zile dëns'a a muritu. Soçiul ei ínse n'a scrisu acésta întéplare gelnica fiului seu, cá nu cumva sè-l conturbe în studiile sale.

Si bine a facutu, cáci în adevéru Barbu erá ocupatu fórté seriusu. La începutu, dupa ce sósí la Paris, dënsul erá cam posomorítu si melancolicu. Dorul de tíera, si în tíera suvenirea unei fetișcane frumóse, mlađitiá tinera din vechi'a familia boeréscá a Pomescilor, i îndreptá gândurile totu în departare. Déca sub impresiunea acést'a dënsul primíá scirea despre mórtéa mumei sale, numai decátu se rentorcea acasa si astfel își întrerumpea dóra pentru totu-de-una studiile sale în Evropa.

Încetul cu încetul ínse fruntea lui se înseniná, dorul de tíera i mai trecú, si în cât pentru tiné'a mlađitiá a Pomescilor, nici aceea nu-i mai causá asiá mare nelinise.

Meritul în privinti'a acést'a este al bunilor sei prieteni, de cari totu-de-una gasesece unu tineru cu pung'a plina de bani. Acestia, cá buni prieteni, vedéndu ce róde la ánim'a noului lor colegu, numai decát grabira a-l conduce prin regiunile, unde ori ce întristare se uita în curénd.

Între acestia se aflá si americanul John Fright, care studiá de vr'o cinci-spre-diece ani la Paris, carele ínse — în mijlocul multelor sale ocupatiuni — nu avusese înca timpu sè termine nici unu cursu la Sorbone.

Într'una din zile acesta propuse lui Barbu sè faca o mica escursiune în Engliter'a. Barbu la începutu nu pré voiá sè priméca propunerea amicului seu, cáci în respectul învetiaméntului el facú înca si mai puțin decát acela, adeca nici nu se înscriesese înca între studenti. Înse John îl asigurá, cá tóta escursiunea nu va durá multu timpu; apoi se vor rentórcé la Paris, spre a-si începe studiile.

În urm'a acestei asigurári se invoi apoi si Barbu. Plecara ambii, si fiindu cá din întéplare John tocmai atunce nu capetase banii lunari la timpul seu, Barbu anticipá si pentru dënsul sum'a trebuinciósa. De ce sè nu fi facutu acést'a? Erá siguru cá-si va capetá banii. Iéra el avea — pe socotél'a parintelui seu — creditu nemarginitu la o casa de banca din Paris.

E bine, Barbu si John facura o mica plimbare prin Englitera, si la începerea acestei narațiuni tocmai se rentorceau la Londra.

Precum díseramu, caruti'a poștei înainte cu repedíme. Surugiul de odata observá, cá unu flacáu, alergându viniá spre ei. Gândindu cá acela voiesce sè se urce în trasura, în care nu mai erá locu golu, dënsul nu voi sè-l bage în séma. Dar flacáu începú sè strige. Ast'a apoi îl îndemná, cá cel puțin sè înceteze mersul repede al cailor, cá astfel sè póta aflé cá voiesce acela?

Flacáu ajunsu la caruti'a, se ureá iute si întrebá, déca dl John Fright se afla între caletori?

Surugiul, care nu sciea numele tuturor caletorilor, se 'ntórcé îndereptu si întrebá:

— Aice e dl John Fright?

— Aice, — respunse o voce din laintru.

Atunce flacáu scóse o epistola si o predete. John o cetí si devení galbenu cá cér'a.

Epistol'a contínea aceste síre:

„Domnule! Crim'a s'a descoperitu. Poliți'a te pândesce. Baga de séma! Pe când vei primí aceste

șire, eu nu voiu mai fi pe teritoriul Engliterei. *Rinaldo.*

John își stapâni iute emoțiunea, și fără să împartășească amicului seu Barbu cuprinsul acelei scrisori, o împătură și dîse cu unu suris demoniu :

— Ieta-me-su în agiunul unei aventuri picante !

O englezioica cocheta me invita în castelul ei. Dar mi-su urite fiintiele aceste. Asiu dorî să scapu de ea. Dar cum ? A propos ! Déca cineva la stațiunea cea mai de aprópe va întrebá, care din noi e John Fright ? respunde că esti tu !

— Si-apoi ?

— Vei puté să faci o cunoscentia interesanta.

— Nu-mi pasa.

Nu peste multu ei sosira la o stațiune. Toti caletorii se detera jos, afara de John. În momentul când caruti'a avea să plece mai departe, aparú unu barbatu și dîse cu voce sonora :

— Dl John Fright ?

— Sîm eu, — respunse Barbu.

— Ve rogu pe unu cuvêntu !

Barbu și strainul intrara.

John își scóse capul din caruti'a și dîse surugîului :

— Domnul acela care s'a datu jos nu voiesce să caletóreasca mai departe. Poti mâná !

Surugiul dete sbicîu cailor și în câteva momente caruti'a poștei disparú în departare.

Într'aceste Barbu și strainul sosira în odaia.

Acela atinse cu mân'a umerul lui Barbu, carele pricepú la momentu, că aré d'a face c'unu polițistu.

Polițistul dîse recé și solemnelu :

— În numele legii, te arestezu !

(Va urmă.)



Numai dorul . . .

ourii cu toti trecuse,
Sórele acum luciá,
Careubeul de pe ceriuri
Pe încetul disparea.

Numai dorul dupa tine,
Dorul cruđu, dorul amaru,
Numai jalea cea adânce
Dela mine nu disparu !

G. V. STEFANIU.

Cin' se scumpesce — reu nimeresce.

— *Proverbu propagatu.* —

(Urmare.)

Anton avea trebuința de acea suma miserabila, pentru a-si procurá patenta la invențiunea sa, căci déca ar fi descoperit'o nepatentata, el nu ar fi avutu nici unu folosu dela dên's'a, căci atât erá de simpla, cu tóta ingeniositatea ei, încât ver ce mecaniculu ar fi pututu — se o imiteze și se ia astfel inventatorului, lui Anton, ródele geniului seu.

Erá în o pozițiune plina de o rêvna chinuitoare. Nu dóra, că n'ar fi fost în stare să-si câștigue prin munc'a sa, acci bani de cari avea trebuința ; din contra, căci munc'a sa erá pretiuíta ; dar déca ar fi statu el să câștigue florinu de florinu, pâna ce să adune întrég'a suma, timpul, celu mai prețiosu lucru pentru amanti, ar fi trecutu. Putea el deci, cu acelu focu la inima ce i consumá puterile, să se decida a-si agonisi încetul cu

încetul banii trebuincioși, el care avea atâta graba de a-si atinge tînt'a, el care sciá, că chiar cu banii în mîna i mai trebuia celu puțin săse luni pâna la realizarea invențiunii sale ? !

Cadrul acestei narațiuni nu ne permite a urmari pasu de pasu acele fase de tortura prin cari trecu Anton pâna ce ajunse la cumplit'a extremitate de a se marturisi Iulianei în privinți'a grigilor sale banesci și de a primi dela dên'sa din mînilor adoratei sale unu ajutoru materialu. Scimu, că Iuliana, care nu dispunea de bani, i dede în locu de moneda acelu losu, care a devenitu simburile încurcaturilor din acesta narațiune.

Anton în adeveru treburilor se aiba o încredere nelintita în pretiul invențiunii sale, de nu pregetase să primísca din mînilor adoratei sale unu ajutoru materialu. Nu trebuie să fia cineva idealistu, ajunge de a fi iubitu o singura data în vieți'a sa, pentru a puté aprétiui marimea jertfei, pe care Anton adusese prin acésta — umilire aru dîce idealistii, invențiunii sale. Dîeu numai convingerea deplina, de a dobândi prin acestu mijlocu, singurul și unicul ce avea la dispozițiune, unu viitoru asigurat și prin el posesiunea idolului seu, putú să-i inspire curagiul trebuinciosu pentru sevêșirea acestui pasu greu.

Anton plecase ; fugise îndata ce primise, ceea ce el numia pretiul înjosirii sale, ceea ce noi înse vom numi nervul lucrurilor ; plecase cu unu cuvêntu, dupa ce primi banii pe losu ; se duse și dusu a fost, căci nu dede nici unu semnu de vieți'a tóta vremea cât lipsi de acasa. Sè ve spunu si pricin'a ! El tacu fiindu că nu-i mergea tóte dupa voia si placu, ba déca voiescu să nu mintu, trebuie să spunu, că-i mergea reu, ier pe câta vreme i mergea reu, nu voiá să scrie acasa fiindu că se jurase a nu scrie de cât numai de bine.

Acum dupa ce sciți, domnilor idealisti și domnișórelor idealiste, că între Anton feciorul césornicarului și între Iuliana nu se pronunțiasse nici unu cuvêntu care să fi semenatu cât de departe cu o promisiune, ba nici n'avusese locu măcar o simpla declarațiune, nu credu că veti continuá a numi aceea urgia, ce cadîuse asupra capului Iulianei, meritata, ci unindu parerile domniilor vóstre cu a mea, veti marturisi, că erá cu totul nemeritata.

Iuliana când primi cartea de despartîenia dela barbatu-seu titularu, dela Iosif, se scârbî asiá de multu de mârșav'a lui, încât pentru a nu mai avé nici unu contactu cu el, încuviințiá tóte câte cerea el, si remase dupa desfacerea legaturilor de cununia, mai puțin pe cât erá înaintea acelu actu, căci înaintea lui fusese o féta fara mijlóce, acum înse erá o muiere parasita.

Iérasi se mutase unde siedîuse mai nainte, la césornicarul. Aici în mijlocul vechielor suveniru își aduse adese ori aminte de Anton.

Ore aflase el ceva despre cunun'a ei ?

Aflase prin parintii sei.

Dar să revenimu iérasi la el, cá să vedemu cum primi acésta scire.

Nici nu sciú déca v'am spusu, că Anton se aflá la Viena. Acolo staruia să-si realizeze, cât mai îngraba, invențiunea sa, care nu erá alta de cât unu sistemu ingeniosu de împartiél'a curentului electricu pentru scopuri de iluminațiune. Prin aplicarea sistemului lui Anton, iluminațiunea electrica, care pâna atunci erá de unu micu folosu pentru lume, căci nu se aplicá de cât la iluminațiuni de o întindere mare, devenia aplicabila și ieftina, mai ieftina decât gazul aericu, mai ieftina decât gazul licuidu, mai transportabila decât amêndoue si totu odata mai lucitoare.

(Va urmă.)

THEOCHAR ALEXI.

S A L O N U :

Calindarul septemănei.

Dumin.	29	10	G. 10 d. R. ss. mm. Calinic, Teodota.
Luni	30	11	ss. ap. Sila, Siluan, Crescent, Epinet.
Marti	31	12	dr. Eudochim, s. Iosif din Arimatea.
Mercuri	1	13	scóter. s. cruci, ss. 7 Macav.
Joi	2	14	aduc. relic., s. m. m. Stefan.
Vineri	3	15	cc. pp. Isaaciu, Dalmat, Faust, Ioan.
Samb.	4	16	ss. 7 tineri d. Efes. : Măcsim. Martin.

Adunarea Asociațiunii transilvane.

Sighisior'a 4 augustu.

Banchetul,

pe care vi l'am semnalat la calcâiul raportului meu de eri, si despre care adi ve depeșiăi, reeși fórte bine. Publicul se întruní eri dupa miédiadi cam la patru óre în gradin'a „Reinisch“, unde avea sè se tîna banchetul. Numerul celor presinti se urcà la 150, de ambele secse.

Toastele mai însemnate, cari s'au rostitu sînt : 1. V.-presedintele Bologna pentru Majestatea Sa; 2. dl G. Baritiu pentru autoritãtile comitatului Cetãtiide-Balta; 3. dl Anania Trombitiasiu pentru primariul urbei si locuitorii ei; 4. vice-comitele Apãthi toastãza unguresce pentru înflorirea Asociațiunii; 5. dl Z. Boiu pentru presedintiia Asociațiunii; 6. medicul comitatensu dr. Krauss pentru înflorirea literaturii române; 7. dl Baritiu pentru comitetul de primire si în specie pentru presedintele ei A. Horsia etc.

Balul.

Sér'a urmà balul. Acesta sè arangia în sal'a mare si pompósa (cea mai mare în Transilvani'a) a urbei, unde peste di s'au tînutu sîedintiele.

Unu publicu alesu si numerosu, atãt romãnu, cât si sasescu, luà parte. Cadrilul se jocà de 80 de parchi. A facutu cea mai placuta impresiune jocul „Calusierilor“ executatu de 9 tineri romãni, învetiãtori din giuru.

Dela o persóna cunoscuta prin tînutul Sighisiorerei am primitu o lista a unor dame cari luara parte : Dnele Horsia, Siãndor, Pertia din locu, dnele Moga (Sibiin,) Barbu (Regin,) Romanu (Fagarasiu,) dsiorële Mariți Bologna (Sibiin,) Scofanu (Blasiu,) Eugenia Codru-Drãgosiãnu (Fagarasiu,) Aurelia Tiepesiu (Fagarasiu,) surorile Hermina si Valeria Manu (M. Osiorheiu,) Sofia Grecu-Görög (Regin,) Chendi, Bacon, Metz, Glein, Rath, Grinãnder, Schuller din locu etc.

Petrecerea durà cu multu animo pâna la 4 óre diminétia.

Music'a a fost dela Sibiin adusa.

Sîedinti'a a dóu'a

se deschise adi înainte de miédiadi.

Se luara la desbatere referatele comisiunilor, cari tóte se petrecura în cea mai buna ordine.

Apoi dl G. Baritiu tînu o disertatiune „despre ras'a latina“, spicuindu în poesiile diferitelor idiome romanice. Aplause! Mai avea sè citésca una sub titlul : „Cele mai vechi tipografii, mori de hãrtia si càrti romãnesci tiparite în Transilvani'a si Ungari'a 1550—1582“, dar din lips'a de timpu a remasu.

Se îndegetà necesitatea cá „Analele Asociațiunii“ dela 1 ianuarie anul viitoru negreșit sè se tiparésca. Spre acestu scopu, precum si pentru alte lucrãri, secțiunilor sciintifice se votà sum'a de 600 fl. Se mai

votà unu ajutoriu pentru școl'a romãna din Lapusul ung. si pentru alte școli poporale, o mulțime de stipendii etc.

Invitãri pentru adunarea anului viitoru s'au facutu dela Turda, Brasiovu, Siomeuta-mare, iér pentru anul 1881 s'a invitatu la Desiu. Asociațiunea se resolví pentru Turda.

Cã tase de membri au încursu cam 300 fl. Va sè dica nu pré multu.

Al doile banchetu.

La 2 óre al doilea banchetu, la care participara mai putîni, fiindu cà multi se dusesera acasa, iér altii erau pe la familie private la prãndiu.

Sér'a cea din urma.

Sér'a în localitãtile reuniunii de industriã dl adv. I. Popa din Sibiin a cetitu o „gluma novelistica“ întitulata : „Nicolae-Nicolitiã“, acãrei venitu curatu (s'a platitu 50 cr. de persóna la întrare) e destinat u pentru o școlã de lemnaria din Salisce.

Apoi dl Almasianu junior a cetitu poesi'a sa, care istorisédia trecutul, prezentul si viitoriul țieranului romãnu. Ambele fara aplaudate.

Urmà apoi cina comuna la accentele musicei si apoi se improvisà iérasi unu jocu care se începu cu „hor'a“.

Erã sè uitu, cà dupa banchetu s'a formatu o coteria de dansu în gradina. Tinerimea a apucatu tóta ocasiunea, cà accentele musicei sè puna în mișcare nu numai timpan'a urechii, ci si talpele!

Mãne diminétia toti au sè plece càtra ale lor.

Concursurile Academiei Române.

10. **Premiul Nasturel**, seri'a A, de lei 5000, se va decerne în sesiunea generala din primaver'a anului 1881, celei mai bune disertatiuni în limb'a romãna, asupra urmatorului subjectu :

„Sufixul licuidu (*l, r*) si sufixul guturalu (*k, g*) în limb'a romãna.“ Program'a : Disertatiunea completa va cuprinde : 1. O scurta întroducere asupra sufixelor licuide si guturale în limbele *ario-europene* în genere. 2. Unu studiu specialu asupra lor în limb'a romãna, dupa cele trei dialecte : *daco-romãnu, macedo-romãnu* si *istrãnu*, aretãndu între altele : a) Diferențierea sufixului licuidu *l* si *r* precum si celui guturalu *k* si *g* ; b) Trecerea lor ulterióra în sufixuri palatali, nasali si altele ; c) Rolul tuturor acestora în nume si în verbi ; d) Proveninti'a lor la romãni din latin'a, din ante-romãna si din alte limbi.“

Întinderea operatului va fi minimum de 20 côle tiparu, formatu 8º ordinaru, litere *cicero*. Terminul presentãrii manuscriselor la concursu va fi 1 septemvre 1880.

11. **Premiul Nasturel**, seri'a A, de lei 5000, se va decerne în sesiunea generala din primaver'a anului 1882, celei mai bune disertatiuni în limb'a romãna, asupra urmatorului subjectu :

„Descriptiunea completa, sub raportul fisicu si economicu, al unui judetiu al Romãniei, (dupa alegerea fia-cãrui concurentu, în parte. (1) Cu program'a acêsta : 1. Geografi'a cu ramificatiunile ei (orografi'a, hidrografi'a si topografi'a) ; 2. Ochire asupra istoriei naturale (terãmurile, flora, fauna) ; 3. Starea economica atãt agricola, cât si industrialã ; 4. Statistic'a populațiunii (starea civilã, statistic'a religiósã, juridicã,

(1) Se escludu dintre judetiele țerii, acele cari se afla descrise pe deplin în Analele Statistice de Marțianu si în monografiile agricole ale dlui Ion Ionescu.

medicală, militară, școlastică, naționalitățile etc.); 5. Etnografi'a (adică descrierea usurilor, credințelor populare, porturilor locale etc.)

Întinlerea operatului va fi ca de 25 côle tiparu, formatu în 4^o micu séu 8^o ordinaru, cu litere *cicero*. Terminul presentării manuscriselor la concursu va fi 1 sept. 1881.

12. **Premiul Nasturel**, seri'a A, de 5000, se va decerne în sesiunea generală din primavér'a anului 1882, celei mai bune disertațiuni în limb'a româna, asupra urmatorului obiectu :

„Tieranul românu. Disertațiune asupra stărei sale morale, sociale, economice și politice, în trecut și în prezentu, în principatul României.“

Întinderea operatului va fi cá de 20 côle de tiparu, în 4^o micu séu 8^o ordinaru, cu litere *cicero*. Terminul presentării manuscriselor la concursu va fi 1 septemvře 1881.

13. **Premiul Statului, Heliade Radulescu**, de 5000 lei, se va decerne în sesiunea generală din primavér'a anului 1882, celei mai bune disertațiuni în limb'a româna, asupra urmatorului subiectu :

„Studiu asupra activității literare și pedagogice a lui Ion Heliade Radulescu, în raportu cu epoc'a anterióra (finele secolului XVIII, cu eruditii din Blasiu și Vacarescii) și cu cea posterióra pâna la 1848, dându totu-d'odata o schiti'a biografică a lui Heliade Radulescu.“

Întinderea operatului va fi cá de 20 côle de tiparu în 4^o micu séu 8^o ordinaru, cu litere *cicero*. Terminul presentării manuscriselor la concursu va fi pâna la 1 sept. 1881.

14. **Premiul Alesandru Ion Cuza**, de 4000 lei, se va decerne în sesiunea generală din primavér'a anului 1883, celei mai bune disertațiuni în limb'a româna, asupra urmatorului subiectu :

„Istori'a Românilor în Dacia Traiana, dela Aurelian pâna la fundarea principatelor Moldova și Tiera-Românésca.“

Întinderea operatului va fi 20 côle de tiparu în 4^o micu séu 8^o ordinaru, cu litere *cicero*. Terminul presentării manuscriselor va fi pâna la 1 septemvře 1882.

15. **Premiul Fetu**, de 4800 lei, se va decerne în sesiunea generală din primavér'a anului 1883, celei mai bune lucrări cu textul în limb'a româna, asupra urmatorului subiectu :

„Confecționarea cartei geologice a dóue județii ale României, din cari unul de dincóce și altul de dincólo de Milcovu. Pentru studiu geologicu al unui județu, concurențele este datoru : sè faca descrițiunea orografică a județului; sè arate ce terēmuri și ce strate se gasescu în acelu județu, indicându natur'a locurilor fía-cărui stratu și fosilele pe cari se baséza pentru determinarea lor; sè se faca o secțiune longitudinală și alta transversală a județului, precum și secțiuni de diferite accidenti ale crustei globului, ce se potu aflá în acelu județu; sè se faca cart'a geologică a județului; sè aduca o colecțiune de rocele caracteristice.“

Terminul presentării manuscriselor și materiailui recerutu va fi pâna la 1 sept. 1882.

NB. Déca s'ar presentá ver-unu concurentu meritoriu numai pentru unu singuru județu, din sum'a de 4800, i se va acordá numai jumetate; iéra déca doi diferiti concurenți vor meritá fía-care premiul pentru unul din județiile descrise, acea suma se va împarti între dēnsii.

Societatea pentru fondu de teatru românu.

— Siedinti'a comitetului. —

Comitetul tînu la 5 augustu siedinti'a, la care luara parte dnii : vice-presiedintele Iosif Hosszu, cas-sarul Ioanu cav. de Pușcariu și secretarul Iosif Vulcanu.

Din cele petrecute în siedinti'a acésta vom însem-ná urmatóarele :

Cassarul presentéza urmatoru : „Conspectu despre starea fondului pâna la 5 august 1879 :

Percepte : La 12 iulie 1879 a fost starea fondului (vedi „Familia“ nr. 53) în bani 28 fl. 1 cr., în papire 13,891 fl. 94 cr.

De atunci a mai intratu :

13/7. Dela „Albina“ : a) interesele dela capitalele elocote acolo, pe timpul dela 1/7 1878 pâna la 31/12 1878 facu 286 fl. 45 cr. ; b) cupónele sortei Cipariene pe nov. 1878 și maiu 1879 facu 6 fl. 66 cr., — la olalta capitalisate în libelul nr. 1516/879 cu 293 fl. 11 cr. ; c) interesele capitalelor de acolo dela 1 jan. pâna la 30 iuniu 1879, în bani gata 292 fl. 53 cr.

18/7. Dóue obligațiuni de desdaunarea vinului nr. 31,741 și 31,737, à 200 fl. facu 200 fl. ; 3/8 cupónele obligațiunilor și acțiunilor per 1/7 1879 — 107 fl. 20 cr. ; 3/8 o renta de auru ung. nr. 62,855 — 100 fl. ; 5/8 dela dl George Szerb deputatu taxa de membru 5 fl. *Sum'a perceptelor* : în bani gata : 432 fl. 74 cr., în papire 14,485 fl. 5 cr.

Erogatele : 13/7 Spese în caus'a legatului Maior 1 fl. 37 cr. ; se scotu cupónele Cipariene elocote din nou în libelul „Albinei“ nr. 1516/879 cu 6 fl. 66 cr. ; postporto pentru banii dela „Albina“ 39 cr.

14/7. Anticipațiune advocatului Societății 100 fl. ; 18/7 pentru obligațiunea de desdaunarea vinului nr. 31,741 și 31,437 — 178 fl. 51 cr. ; 3/8 pentru renta de auru ung. nr. 62,855 — 94 fl. 62 cr. ; 5/8 postporto recomand. la „Albina“ — 15 cr. *Sum'a erogate-lor* : în bani 375 fl. 6 cr. în papire 6 fl. 66 cr.

Scotiéndu erogatele din percepte, remâne : în bani gata 57 fl. 68 cr., în papire 14,478 fl. 39 cr., la olalta 14,536 fl. 7 cr.

Pușcariu.“

S'a mai raportatu, că s'au facutu unele dispozițiuni relative la adunarea generală, care în anul acesta se va tîné la Blasiu în 20 sept.

B o r s e c u .

— 5 augustu.

Am cetitu cu placere în „Familia“ de curēnd o schiti'a dela băile din Tușnad ; cu placere, căci acele șire mi-au revocatu în memoria câteva septemâni petrecute acolo în anul trecut atāt de bine, cu tóta lip-s'a de confortu ce esiste acolo.

Voiu luá dar si eu în mâna condeiul, sè trimitu iubitei nóstre „Familie“ și d'aice câteva rēnduri, de si sciu pré bine, că ele vor fi pré palide, și nici decāt nu vor fi la înnalțimea d'a oferí cetitorului o oglinda perfectă a vietii d'aice.

Cine nu cunósce Borsecul, acestu punctu romanticu al Transilvaniei, macaru dupa nume ? Cine n'a beutu, macaru și falsificatu, apa de Borsecu, adeca — cum se dice p'aice — borvizu ? (Cu ortografia mai nēosiu-românésca : „borvidiu.“)

Borsecul e unu adevratu paradisu. Pecatu numai, că acestu paradisu se deschide — pentru cura atāt de târdiu ! Sesonul p'aice începe abí la finea lui iulie. Va sè dica sântemu înca numai la începutul sesonului.

Cu tóte aceste se afla deja adunatu aice unu publicu numerosu, bolnavi si întipuitori, de tot felul. Se întielege, că contingentul celu mai mare se recrutéza din Transilvani'a : dar sânt si din Români'a multi, cari apoi facu unu luesu si risipa de bani, încât trebue s-ei compatimimiu.

Noi înca arangiamu câte o petrecere cu dantiu séu vr'o escursiune în muntii cei romantici din giuru, unde spiritele înclinate spre poesia în adever potu s-ei gasésca inspiraționi de ajunsu.

Ce pecatu, că aceste bái admirabile sânt atât de ascunse de lume ! Comunicaționea pân'aice e din cele mai primitive, drumurile sânt miserabilu întretinute. Este unu adeveratu martiriu a caletori pâna la Borsecu !

Ce deosebire ar fi, déca aceste isvóre aru fi în straiñetate ! Tóta lumea le-ar cunósce si ar peregriná la ele, căci ar avé la dispozițione drumuri bune si la bái s'ar puté bucurá de comfortu, ceea ce p'aice asemenea nu pré este. Dar sè sperámu, că se vor face si aice îmbunetațiri !

L.

Cronic'a lumii.

Ocupaționea Novi-Bazarului se totu amâna, căci terenul nici acuma nu e pregatitu înca. Se scrie, că albanesii vreu sè se opuna cu arm'a trupelor austro-ungare, si că în privinț'a acést'a sânt spriginiti de cátra Itali'a.

Cestiunea împamêntenirii se discuta si în cercurile guverniale ale Ungariei. În privinț'a acést'a ministeriul va substerne dietei unu proiectu de lege, care se afla în stadiul pregatirii.

Di Ion Bratianu a plecatu cu concediu la Marienbad. **Di M. Cogalniceanu**, ministru de interne, este însarcinatu cu interimul presiedintiei consiliului ; ier dl colonelu **D. Leca**, ministru de resboiu, cu acela al ministeriului lucrárilor publice, pâna la întórcerea dlui Bratianu dela bái, unde s'a dusu pentru cautarea sânetătii sale.

Di V. Boerescu, petrecêndu pe Dómn'a tierii pâna la Viena, a remasu acolo sè vorbésca cu Andrassy, dar fiindu că acela se afla în Ischl, si dsa a mersu acolo. **Di Boerescu** va merge la tóte puterile cari au semnatu tratatul din Berlin si le va notificá pâna unde póte sè mérga Români'a în cestiunea emancipării evreilor. Se spera, că acést'a misiune diplomatica va avé unu resultatu bunu.

Înăugurarea statuei lui Thiers s'a facutu la Nancy în 3 aug. cu mare solenitate. Cu asta ocaziune s'au rostitu mai multe discursuri ; unul de Lepere, ministru de interne, si unu altul de cátra Jules Simon. Lepere a declarat, că guvernul Republicei a profitatu de ocaziunea acestei serbări, că sè vina, sè aduca unu omagiu publicu aceleuia, care a meritatu falnicul titlu de „Liberatorul teritorului.“ Dn'a Thiers a luat si ea parte la festivitate si a fost primita de municipalitate ; poporaționea i-a pregatitu o întimpinare fórte simpatica.

Alsasia-Lorena a primitu o nóua constituțione, care se va pune în vigóre la 1 oct. viitoru. **Feld-maresialul generalu**, br. de Manteuffel, fu numitu guvernatoru generalu al tierilor anescate.

În Bulgaria s'au ivitu niște turburări, din care cauza principele a ordonatu publicarea starei de asediu în acele pârți. Turburările sânt conduse de turci, cari s'au retrasu între munti, unde ostasii cu greu potu sè petrunda.

Literatura si arti

La cestiunea ortografiei. Unu corespundinte din Bucuresci al „Observatorului“ scrie în nr. 56 al acestui diuaru, că dênsul din unele foi de dincóce de Carpati a aflu, că cineva a alarmatu p'aice pe literati cu scirea, că si cum Academi'a Româna ar fi luat niște decisiuni esențiale si definitive în privinț'a ortografiei limbei nóstre. Amu fi doritu sè scim, carisânt acele foi, din cari corespundintele „Observatorului“ a aflu acést'a scire alarmatóre ; căci noi unii asiá sântemu informati, că asiá ceva nici într'o fóia de dincóce nu s'a scrisu. Dar nici nu s'a pututu scrie, căci — precum relatara si corespundintii noștrii — cestiunea ortografiei a începutu sè se desbata numai în comisiune, ier în plenul Academiei nici n'a ajunsu.

Di dr. Iarnik a începutu sè publice în „Osten“ impresiunile sale de caletoria printre Români. În articolul primu dsa vorbesece despre „Têrgul Mosilor“ de la Bucuresci.

Di Em. M. Porumbaru, advocatu în Turnu-Severin, a scosu de sub tiparu la Bucuresci, o brosiura intitulata : „Tratatul din Berlin si oper'a camerelor de revisuire“. Autorul tratéza cu multa cunoscintia de cauza cestiunea care tocmai acuma se afla la ordinea țilei, si desvólta ce tier'a aștepta astadi dela întielepționea si dela patriotismul reprezentantilor sei.

Campoducele Arbore, fragmentu istoricu al Moldo-Românilor, de Hurul, reprodustu dintr'unu almanacu al lui G. Asachi, a eșitu la Focsiani si se afla de vëndiare la dl I. E. Tieranu în Oravitia.

Biserica si scola.

O școla normala caletóre. Directorul școlei normale din Berladu, în Români'a, dl Ioan Popescu, împreuna cu alti doi profesori, au plecatu cu învetiacei lor, 82 la numeru, sè faca o caletoria printre români, că sè védia poziționea geografica a tuturor orasielor din Români'a, Transilvani'a si Dobrogea.

Unu nou dr. de medicina. **Di Octavianu Blasiu**, presiedintele Societătii „Români'a Juna“ a obținutu diplom'a de doctoru de medicina la universitatea din Viena.

Unu nou calugaru. **Di Aron Hamsea**, profesor de teologia în Arad, precum cetimu în „Biserica si Școl'a“, la 15/27 julie a întratu în ordul monachalu în manastirea Hodosiului, primindu în calugaria numele Augustin.

Ce e nou ?

Sciri personale. **Di C. A. Rosetti** a plecatu în straiñetate, spre a-si cautá de sânetate. „Rom.“ scrie, că dl Rosetti va însotí pe dl Ion Bratianu la Marienbad. — **Di primu ministru Tisza** a plecatu la Viena, unde va petrece vr'o dóue țile. — **Maresialul Mac-Mahon** va veni sè petréca câțva timpu la báiile de la Trencin-Teplitz în Ungaria.

Domnitorul României, dupa cum cetimu în „Resb.“ a avutu sè plece mercuri la Sinaia, pentru că sè petréca acolo pâna la deschiderea corpurilor legiuitóre.

Domnul si Dómn'a României au datu la 18/30 julie, la palatul dela Cotroceni, unu prândiu, la care a fost invitatu baronul Corvin, adjutantu al principelui Bulgariei. La acestu prândiu asistau, împreuna cu dnii consiliaru de statu Jacobson, însarcinatu cu afacerile legațiunii Rusiei si br. de Rotenhain, gerantu al consulatului generalu al Germaniei, dnii ministrii ai nou-lui cabinetu, cari nu fusesera înca presintati Dómneci, si alte persóne de distincțiune. Domnul a redicatu unu toastu, facêndu urările cele mai caldúrose pentru înau-

gurarea relațiilor celor mai cordiale de buna vecinătate și amicitia între noul stat bulgar și România, și a hentu în sănătatea principelui Alesandru și prosperitatea poporului bulgaru.

Românii aflați la băile Mehadia, precum se descrie în „Românului”, s’au simțit fericiți de a prezintă omagiale lor Alteției Sale Regale Dómnnei, iubit’a lor Suverana, cu ocasiunea trecerii sale către Viena. Toti așteptau cu entuziasmu sosirea trenului la gar’a Herculesbad, unde Alteția Sa a fost salutată cu urări entuziaste; dómnele C. Boerescu, Pantazoglu și domnișóir’a Popovici i-au oferit buchete cu tricolorul naționalu. Domni colonelu Calinescu, C. Boerescu, G. Mantu primarul Galatilor, C. Nanu și alții i-au exprimat devotamentul Românilor prezinti. Amabilitatea Alteției Sale Regale a lasat cea mai placută impresiune, plecarea trenului princiariu a fost salutată cu încrete urări.

Dómna României în Viena a sosit la 4 aug. după miédiadi la 3 ore, și a trasu la otelul „Zum goldenen Lamn”. Ministrul resedinte al României la Viena, a venit până la Gänserndorf spre întâmpinarea Dómnei. În suit’a Alteției Sale se afla principess’a Ghica, baroness’a Witzleben și medicul de curte. La 5 și $\frac{3}{4}$ ore arhiducele Albrecht a facut Dómnei visita; Alteția Sa a parasit Viena la 5 l. c. sér’a.

Din’a de St. Ilie, diu’a patronului regimentului I și II de artileria româna, s’a serbatu la Bucuresci în casarm’a Malmaison cu unu banchetu, la care se înfașisă și Domnitorul, dimpreuna cu ministrul de resboiu colon. Lecca și alții. Alteția Sa a redicatu cu asta ocaziune unu toast în onórea artileriei și a dișu, că aceea si-a întielesu și a facut dator’ia pe câmpul de lupta. În numele armatei, a respuns și a multamitu ministrul de resboiu.

Archiducele Albrecht se afla în Transilvani’a. La 7 l. c. a sosit în Alba-Iulia, la 8 și 9 petrece la Sibiu, asistându la manevrele de acolo și cercetându stabilimentele militare. Din Sibiu va merge la Făgărașu, Brașovu, Sighisóira și Tergul-Muresiului, că se asiste si acolo la manevre.

Regele și regin’a Italiei au plecatu la Genua. În societatea lor se afla ministrul Cairoli, presedintele consiliului, și Villa, ministrul de interne, — și o suita numeroșă.

Monumentul lui Barnuțiu, la mormântul seu din cîntirimul comunei sale natale Bogșia-româna lângă Șimleu în Selagiu, care eră se se inaugureze în anul trecut, se va consacrá în anul viitoru.

Baluri. La băile dela Stoiceni s’a arangiatu în 3 august unu balu, al cărui venit curatu fu destinatu în folosul școlei gr. c. din Lapușul ungurescu. La băile dela Monés’a, comitatul Arad, la 3 augustu s’a datu unu balu în favorul bisericeii gr. or. care se va edificá în comun’a aceea.

Mod’a dela Paris. Principess’a S. a întrunitu în septemân’a trecuta la balu în salónele sale cea mai aleșă societate. La acestu balu luara parte cam 600 de persóne, cari mánacara ántâiu la mese de câte 10 persóne. Salónele erau splendidu decorate cu flori próspete, unu numeru mare de dame frumoșe se aduná și lucsul fu mare. Duces’a B. se înfașisă în o roba de tull, cu panier, decorata bogatu cu ghirlande de rose, de cari atârnav niște fire de ierba din argintu. Mod’a cea mai nóua este d’a decorá tóta *devant-robe* cu flori. Contess’a P. purtá o toaleta de atlas albu, a cărei parte dinainte și tablier erau compuse cu totul din flori de perseci, pe când panierul eră din tull și rocul în celelalte părți nu avea nici o garnitura de flori. De odata

cu aceste toalete de jumetate gatite din flori și partea de dinapoi a capului se decoréza cu o désa mrege de flori, ceea ce face efectul unei pelerii de flori. Cele mai multe decorațiuni de capu se compuneau din flori próspete, mestecate cu perle și diamante.

Duelu între femei. Se pare că va reveni timpul, când femeile cu armele în mâni au cucerit pe barbati. De exemplu dn’a Polignac a împuşcatu pe dn’a Nesles pentru că acést’a a voit s’i rapésca pe principele Richelieu. Asemene casu eră se se întâmple de curénd la Paris. Fiic’a mai mare a unui hidalgo spaniolu, care s’a dusu la Paris că acolo se se marite, s’a înamoratu de unu dandy din cercurile mai înalte. Când înse observá, că acela simte mai multa simpatia pentru o veduva frumoșă, scrise acesteia că séu se renuncie la el, séu se dueleze cu ea. Veduv’a primí manus’ia, și duelul de sigur se și întâmplá, de cumva parintele fetei nu complaná caus’a.

Anunțu de mortu cu reclama. Unu diaru care apare în Filadelfia publica urmatorul anunțu: „Tuturor amicilor și cunoscutilor facu cunoscutu prin acést’a, că eri mórtea mi-a rapitu pe scump’a mea soția, în același timp pe când ea îmi daruía unu copilu voiosu, pentru a cărui îngrijire și întretinere cautu o doica sánetósa, până voi isbuti a regasi o dama amabila și avuta cá soția, care se fía în stare a conduce renumit’a mea magasia de rufaria, în care se esecuta în 12 ore totu felul de comande cu prejiurile cele mai moderate, de ore ce am de gându se îngagiezu o buna directritia numai după ce se va terminá „desfacerea totala”, ce se face acum à tout prix, și după ce-mi voi stramutá praval’ia, la 1 augustu în strad’a A. nr. 4, unde mai am de datu cu chiria unu etagiu pentru 5000 dolari.”

Secuestrare pentru unu cruceru. În comitatul Timisiórei, unu țieranu a fost secuestratu pentru unu restu de contribuțiune de unu cruceru. Într’o buna diminiția el se pomeni cu esecutorul și cu espertii, cari veniau se radice aceea renașitia de dator’ia. Omul platí crucerul și scapá.

Unu împrumutu din garderoba. Domnișóir’a H. G. dintr’o familia distinsa și onorabila, scríe „Resboiul”, pléca de unadi din casa, lasându încuiatu într’o garderoba unu portmoneu, care contínea unu biletu ipotecaru de 50 lei, și șapte lei în argintu. Întorcéndu-se, gasesce garderob’a deschisa; banuindu vre-unu furtu, cauta repede portmoneul, îl deschide, vede atât banii de argintu cât și o hârtia care pare a fi acelu biletu ipotecaru; scotiénd’o înse, se vede amagita, căci în locul biletului ipotecaru, a fost unu biletu de acestu cuprinsu: „Déca îti lipsescu acei 50 franci, se nu credi, că sânt furati. Am avutu trebuintia de bani pentru mai multe necesități, și i-am luat cu împrumutu. Peste o septemâna ti-i voi înapoiá îndoitu.” Împrumutul facutu odata în acestu modu, domnișóir’a nóstra nu putea de cât se-l apróbe din tóta inim’a, vom vedé înse déca împrumutatoru de sui generis se va tîné de angagiamentu luat? Garderob’a stá acum deschisa, și cu portmoneul într’ens’a așteptându pe cinstitul împrumutatoru, că se-si platésca dator’ia fía chiar fâra nici o dobênda.

Unu milionaru. Miliaru americanu Asa Parker a muritu la 17 maiu la Filadelfia, etate de 73 ani. Se evaluéza averea sa la 80 séu 100 milióne franci. Nascutu din parinti fórte saraci, la 17 ani el se ducea din Connecticut în padurile din Pensilvania, cu sacul pe spate, și-si câștigá viét’ia ca lembaru și luntraslu. Transportându de carbuni de pamântu, își puse în capu a descoperi gisimintele de carbuni de alungul rfului

Lehigh si în sîrșitu le cumperà; acésta fu originea averii sale. El fu alesu judecatoru al districtului si deputatu în congresu. Omu din cei mai generosi, fundà universitatea sciintifica dela Lehigh, pentru care dete 5 milióne franci. Dl si dn'a Pasker celebrasera de curênd nunt'a lor de auru; cu acésta ocaziune dadura în sal'a banchetului locul de onóre celor dóue vase de bucataria de arama, cu cari își începusera economi'a acum 50 ani.

Nici unu busunaru, nici unu hoti'u. O casa de banca din Moscova, spaimêntându-se de furturile ce se comitu necontentitu pe la diferiti banchieri, a luat acésta precautiune: Nici unu casieru nu este lasatu sê se apropie de casa, pâna când mai ântâiu nu se desbraca pân' la camasia. La 9 óre de dimineti'a, când casierul sosese pentru a intra în lucru, el mai ântâiu se desbraca de palton, jacheta, si jiletca, pe cari le depune în pastrarea directorului, si dupa ce acesta s'a convinsu, cà nu mai dispune de nici unu busunaru, — càci la pantaloni n'are voia sê aiba busunare, atunci casierul se póte apropiá de casa. Iér când pléca, este bine cautatu, si déca nu se gasesce nimicu la el, i se liberéza iérasii hainele.

Din Români'a primimu urmatórele sciri economice: Pe la Craiova caldurile au facutu stricare mare cucuruzului; grâul si orzul au fost slabu, câte unu pogonu abiá a produsu $\frac{3}{4}$ chile; víile stau înca bine. La Giurgiu secerisiul n'a respunsu așteptârilor, dar ce s'a produsu e bunu. Pe la Ploesti a fost recolta de mijlocu. Pe la Turnu-Severin vênturile si uscaciunea au strivitu holdele. În Dobrogea recolt'a pretotindeni a fost îndestulitóre.

Sciri economice din strainetate. În Engliter'a ploile cele multe causara pagube mari; grâul si orzul au suferitu multu; nici fênul nu s'a pututu uscá. În Franci'a de multi ani nu s'a vediutu asiá slaba recolta. În Olland'a, din cáus'a ploilor multe, holdele s'au stricatu fórté. În Germani'a asemenea. Ma nici scirile din Russi'a nu suna mai favorabilu. Pretiul grâului trebuie sê se urce dara.

Sciri scurte. Domnul României, dupa cum scrie „Stéu'a Dobrogei“, în curênd va visitá Dobrogea; deja preparativele pentru primire au începutu a se face. — **Imperatés'a Russiei** va sosi la 12 l. c. în Jugenheim, unde are sê petréca siese septemâni. — **Casuri de colera** s'au ivitu la Carlstadt în Croati'a; se crede înse, cà aceste sînt numai urmarea caldurei mari. — **Dl Ioanu Popu**, cancelistu la judecatori'a r. din Siomcuta-mare, a fost numitu executoru în Lapusiul ungurescu. — **Venitul espositiunii din Alba-Regala** este cam 30,000 fl. Acésta suma probabilminte se va întrebuintá pentru înfiintierea unei școli industriale în Alba-Regala. — **La Seghedin** s'a jefuitu poșt'a si s'a furatu 1200 fl., dar faptuitorul s'a prinsu, càci de pe camisiul pipei sale uitate în faci'a locului, s'a descoperitu îndata cà dênsul e unu servitoru al orasiului. — **La Dolny-Tuzla** s'a facutu unu monumentu întru amintirea ostasilor caduti în vér'a trecuta acolo; monumentul e facutu din metalu. — **Doi pecurari** dela P. Salatna au batutu grozavu pe unu birisiu pentru cà acela a sarutatu pe draguti'a lor.

Suvenirea mortilor.

Sor'a regelui Alfonso XII, principessa Maria de Pilar, infanta de Spania, în urmarea unui atacu de catalepsia, a încetatu din viétia în etate de 18 ani.

Eugen Kállay, deputatu, apartinêndu partidei estreme stânge, a repausatu. El a fost din o fórté vechia familia unguresca, si unu adeveratu gentry unghurescu.

G h i c i t u r a .

— De P. V. —

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. Unu orasiu în Turcia;
5. 10. 8. 4. Unu munte în Europa centrala;
2. 7. 6. Unu riu în Russia;
3. 4. 11. 2. Unu orasiu în Austria de sus;
4. 2. 3. 4. 1. Unu orasiu în Craina;
5. 3. 6. 7. Unu riu în Italia;
6. 11. 3. 9. Unu imperatu romanu;
7. 2. 11. 3. Unu riu în Russia;
8. 9. 10. 1. Unu orasiu lângă mare în Austria;
9. 8. 8. 11. 10. 6. Unu orasiu în Silesia;
10. 11. 7. 8. 1. 3. 2. O fiéra selbatica;
11. 10. 11. 6. 5. Unu nume femeiescu.

Literele inițiale cetite de sus în jos dau numele unui orasiu din Turcia.

Terminul de deslegare e 21 augustu. Cà totu-de-una, si de asta-data se va sorti o carte.

Deslegarea ghiciturei din nr. 51:

| | | | |
|---|---|---|---|
| R | O | M | A |
| O | P | U | S |
| M | U | M | I |
| A | S | I | A |

Bine au deslegat'o dómnele si domnișórele: Amalia Popescu, Emilia Onciu n. Ciavoșchi, Anastasia Borca, Ioana Veresiu n. Ioodi, Rosa Bozanciu n. Bojinca, Elena Popovicu, Maria Crisanu, Eufrosina Popescu, Elvira Romanescu, Rosalia Popovicu, Elisa Popovicu, Zoe Dimbu, Cleopatra Micsiunescu, si dnii: Simeon Bojoru, R. V. Hodosiu, N. M. Teodoranu, Dimitrie Prunesu, N. Stefu si Petru Valea.

Premiul 'a câștigatu dómn'a Elena Popovicu în Dombroveni.

Post'a Redactiunii.



Dlul G. C. in Belcesti. Abonamentul a sositu.

Stri'a Ghicitori latinesci nu publicamu. Rebusul nu e vrednicu de spesele xilografarii.

S'a nascutu! Si a muritu în corfa redactionala a nostra. Fia-i tierin'a usióra!

Sê-ti spunu? Poftimu! Înse nu în versuri, séu celu putînu nu în fôia nostra!

Paris. V. Amu totu așteptatu.

Unei vechie abonante. Scrisóra de care amintiti nu a sositu la noi. Va urmá precum ati dispusu.

Dlul D. B. in Caransebesiu. Din 1875 nu mai avemu la dispozitiune nrile cerute.

Proprietaru, redactoru respunditoru si editoru: **IOSIFU VULCANU.**

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsi in Budapest'a. 1879. Kulevard-Museu nr. 10.